Director of the U.S. Patent OIPE

101855971

S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Box Assignments Washington, D.C. 20231 SEP 2 1 2000									
		PART	Attorney Docket No. 110310						
	To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached original document or copy thereof.								
1.	A.	Name of conveying parties: Zhaoxiang CHEN Nobuyoshi HAGIUDA	2. A. Name and address of receiving party: NIKON CORPORATION 2-3, MARUNOUCHI 3-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8331 JAPAN						
	B.	Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No							
3.	A.	Nature of conveyance:	B. Additional name(s) & address(es) attached? ☐Yes ☑ No						
	\boxtimes	Assignment							
		Security Agreement Change of Name							
		Other							
	В.	Execution Date: August 29, 2001							
4.	Α.	If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:							
	В.	Patent Application No. <u>09/921,706</u>	C. Patent No.(s)						
Additional numbers attached?									
5.	Nar	nc and address of party to whom correspondence ocerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: 1						
	N:	ame: James A. Oliff	7. A. Total fec (37 CFR 3.41)\$ 40.00						
			B. Enclosed (Check No. <u>122956</u>)						
	A	ddress: OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 19928 Alexandria, VA 22320	Credit any overpayment or charge any underpayment to deposit account number 15-0461.						
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document. Date: September 21, 2001									
	Ja Ti	nmes A. Oliff Registration No. 27,075 homas J. Pardini Registration No. 30,411	Date: September 21, 2001						
	Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:4								

A1 000 1545

03/25/2001 HAHMED1 00000112 09921706

40,00 BP

PATENT REEL: 012183 FRAME: 0308

Assignment

譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert Name(s) of Inventor(s) 発明者の氏名を記入すること	
(1)	Zhaoxiang Chen	
(2)	Nobuyoshi Hagiuda	
(3)		
(4)		
(5)		
(6)		
(7)		
(8)		
よび他の)署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)お D適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は	In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to
(9)	Insert Name of Assignee 譲受人氏名を記入すること	
(9)	NIKON CORPORATION	
(10)	Insert Address of Assignee	
(10)	譲受人住所を記入すること	
(10)	2-3, Marunouchi 3-Chome, Chiyoda-ku,	, Tokyo 100-8331 Japan
譲渡りお出のめ	受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに、米国法第35章第100条に定義されるごとく、このよび仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、差願、及び再発行出願、および前記発明に関するす特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特許の全ての出願において、アメリカ合衆国のためのの権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡	(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as
(11)	Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう な確認事項を記入のこと	
(11)	ELECTRIC FLASH AND CONNECTOR	
弁護士	mey Docket No. 0006677_NN_US) 上整理番号 署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特許 を履行するものであり、	for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith

PATENT REEL: 012183 FRAME: 0309

- (12) Insert Date of Signing of Application
 出題に署名する日付を記入のこと
- (12) on

August 29, 2001

- (13) Alternative Identification for filed applications提出された出願のための代案確認事項
- (13) U.S. application Serial Number

右記の米国出願整理番号で

09/921,706

filed

August 6, 2001

上記日付において提出されたものである。

- 1) 各々の署名人は前記発明のための出願 関係および、継続出願、分割出願、再発行出願 およびこの件に関しての発行する特許におい て、必要な全ての書類を履行することに同意し、 譲受人が必要と思われる、このような出願およ び特許に関しての別途譲渡証を履行することに も同意する。
- 2)各々の署名人は、前記発明のための、出願もしくは継続出願、もしくはその分割出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関して宣言されるインターフェレンスに関して必要な全ての書類を履行することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェレンスを進行するにあたり、いかなる方法においても前記譲受人と協力することに同意する。
- 3)各々の署名人は、すべての用紙および書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求も しくは規定もしくは類似協定に関して必要ない かなる行為を施行することに同意する。
- 4)各々の署名人は、前記譲受人に対して有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしくは再発行もしくは再審査により、確認するために、必要なすべての積極的な行為を履行することに同意する。
- 5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人として、特許庁長官に前記出願から発生したすべての米国特許証を前記譲受人に対して発生したすることを許可および請求し、ここに署名のでで、譲受人は全ての利益を譲るための過行することなくもしくは将来履行しない。この協定が前記譲受人、譲受人の経済者、および法定代理人、後継者、非譲渡者、および法定代理局であることに同意する。
- 6)各々の署名人は、この書類の記録上、米 国特許商標庁の規定に従うために、必要もしく は所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を 記入するための権利が オリフ・ベッリジ法律弁 護士事務所(Oliff & Bernidge)に付与されている ことをここに承認する。

- Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.
- 6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

この署名が履行される。	Be Cold Sep C	the date(s) opposite the undersigned name(s).		
Date Aug. 29,2001	Inventor Signature 発明者署名	Than Xiang Chan Theoxiang Chen	(SEAL 印)
Date Aug. 29. 2001 目付	Inventor Signature 発明者署名	Nobuyoshi Hagiuda	(SEAL 印)
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)::
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 印)
この譲渡証は(a)アメリカ合衆国内で記入の目前で、(b)アメリカ合衆国内では 公証人の目前で、(b)アメリカ合衆国外には米国領事の目前で署名されるべき くは(b)が不可能な際には、下記に署名 二人の証人の目前で署名されるべきで	This assignment should preferably be signed before: (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:			
Date Aug 29, 200/ 日付	Witness 証人	Naoharu Morimoto		
, ,		Hiroham Kahanashi		

Hirokazu Kobayashi

RECORDED: 09/21/2001

日付

PATENT REEL: 012183 FRAME: 0311